



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

ورقة معلومات للتوجهات الأولية

# الذهاب إلى المدرسة

arabisch

جميع الأطفال من سن 6 سنوات ملزمون بالذهاب إلى المدرسة في ألمانيا. وفي ساكسونيا-أنهالت، يذهبون لأول مدرسة ابتدائية لمدة أربع سنوات، ثم مدرسة إعدادية، حيث يمكن الحصول على درجات دراسية مختلفة. يتم الانتهاء من المدرسة الإعدادية مع الشهادة الابتدائية أو الإعدادية، أما المرحلة الثانوية، فتنتهي مدة المدرسة عند الحصول على شهادة البكالوريا، وجميع الدرجات ممكن الحصول عليها من المدرسة الإجتماعية أو المدرسة الشاملة أيضاً.

يجب أن يكون كل طفل مسجل في الدوام المدرسي. ويتم ذلك دائماً حتى 1 آذار / مارس في السنة التي تسبق الدراسة في المدرسة الابتدائية ذات الصلة. إذا كان الطفل أكبر من 6 سنوات، وعندما يتعلق الأمر بمدينة ماغديبورغ، يجب أن يكون الطفل مسجلاً من قبل الأباء ليستطيع الذهاب للمدرسة. ولهذا الغرض، يجب تقديم الاسم وتاريخ الميلاد والعنوان، وإثبات حالة الإقامة، ومعلومات عن حالة اللغة الألمانية وشهادات الطفل المحتملة إن وجدت.

عاصمة الولاية ماغديبورغ قسم **المدرسة والرياضة**، تقع في: جير هارت-هوبتمان-ستراسه 24، غرفة 119 | 39108 ماغديبورغ، ألمانيا الهاتف 03915403008 | من الاثنين إلى الخميس من 9 صباحاً إلى 12 ظهراً ومن 1 ظهراً إلى 2 ظهراً ومن 9:00 صباحاً إلى 12:00 ظهراً للاتصال: السيد إيتل إمبريتش.

بعد التسجيل، يتلقى الطفل موعداً للكشف الصحي. هنا، يتم فحص الطفل ما إذا كان صحي وبإمكانه الذهاب للمدرسة و الإختلاط مع باقي الأطفال. يتم إرسال التعيين لمدرسة معينة عادة عن طريق البريد من وزارة التربية.

**مكتب الصحة والطب البيطري في العاصمة ماغديبورغ** لتقديم خدمات الأطفال والمراهقين. يتواجد في: لوبيكر ستراسه 32 | 39124 ماغديبورغ، ألمانيا الهاتف 03915406050 الثلاثاء من 9 صباحاً إلى 12 ظهراً ومن 2 ظهراً إلى 5:30 مساءً، للإتصال: السيدة غابرييل ششيونمان **وزارة التربية في ساكسونيا-أنهالت** | تاور 39114 ماغديبورغ، ألمانيا الهاتف 039156702

وبمجرد أن يعرف الوالدان المدرسة التي سيذهب إليها طفلها، من الضروري أيضاً التسجيل شخصياً عند المديرية أو المكتب المسؤول في المدرسة. ومن المفيد أيضاً إجراء محادثة أولية مع معلم الصف من أجل تقديم أنفسهم وتوضيح المزيد من الأسئلة، على سبيل المثال، إحتياجات الطفل إلى المواد المدرسية وكيف يمكن للوالدين دعم الطفل في المدرسة. ويمكن لأي عائلة الحصول على مساعدات مالية من الدولة بأن يتقدم بطلب للحصول على الدعم المالي للوجبات المدرسية أو المواد التعليمية أو الرحلات المدرسية أو الرسوم الدراسية من خلال مركز المسؤول (على سبيل المثال من خلال المكتب الاجتماعي السوسيال أو مركز العمل الجوب سنتر).

يمكن العثور على العديد من المعلومات المفيدة الأخرى حول الزيارة المدرسية في قسم **"معلومات الوالدين: المدرسة"** من منظمات شبكة مساعدة المهاجرين في ولاية ساكسونيا-أنهالت (LAMSA)

[www.lerneninterkulturell.de/wp-content/uploads/Elternbrief-Website.pdf](http://www.lerneninterkulturell.de/wp-content/uploads/Elternbrief-Website.pdf)

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

كما يقدم دليل المهاجرين

في ماغديبورغ معلومات بلغات متعددة حول العديد من المواضيع الإستشارية و الأنشطة الترفيهية

[www.willkommen-in-magdeburg.de](http://www.willkommen-in-magdeburg.de)



Gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT

